

2015 猶太曆 5775

禱告日誌



初次將以色列旅遊&美食愉悅融入猶太節期的

安息年旅人手札

由多位猶太牧者和華人領袖攜手撰寫



專文目錄

※ 專文以預備猶太節期為主軸，並非按照月分編排 ※

推薦序：藉猶太曆發展四種屬靈能力／章啓明長老.....	14
編者序：學習信靠、預演幸福的「安息年旅人手札」.....	18

猶太節期與以色列旅遊&美食專文（☆為彌賽亞猶太作者所寫）

1. ☆ 安息年／伊坦·許克夫牧師.....	54
2. ☆ 吹角節／亞設·因崔特與艾烈·布魯曼索總監.....	62
3. ☆ 為贖罪日而寫的旅人手札／柯林·羅斯總監.....	70
4. 最適合去以色列旅遊的季節——住棚節／雲嵐牧師.....	76
5. ☆ 獻殿節／伊坦·許克夫牧師.....	100
6. 瑪哈念·耶胡達市場的熱鬧普珥日／黃齊蕙牧師.....	126
7. 逾越節：寶血的救贖／羅伯特·海得勒博士.....	138
8. ☆ 除酵節／史提夫·萊特.....	142
9. ☆ 初熟節／赫腓力拉比.....	148
10. 大屠殺紀念日——永遠的名／卓健誠牧師.....	154
11. 以色列獨立紀念日／陸沛珩秘書長.....	160
12. ☆ 五旬節／但恩·賈斯特博士.....	174

附錄

一個新人事工單位一覽表.....	232
猶太曆法與節期圖表.....	234
2014.9~2015.12重大節日／假日一覽表.....	235
全年讀經進度表.....	236

2014年度計畫表

JUL

AUG

SEP

1	二	五	一
2	三	六 七夕	二
3	四	日	三
4	五	一	四
5	六	二 但以理21天禁食結束、聖殿被毀日	五
6	日	三	六
7	一	四	日
8	二	五 父親節	一 中秋節
9	三	六	二
10	四	日 中元節	三
11	五	一	四
12	六	二	五
13	日	三	六
14	一	四	日
15	二 但以理21天禁食開始	五	一
16	三	六	二
17	四	日	三
18	五	一	四
19	六	二	五
20	日	三	六
21	一	四	日
22	二	五	一
23	三	六	二
24	四	日	三
25	五	一	四 吹角節(猶太新年)
26	六	二	五
27	日	三	六
28	一	四	日 基大利禁食日、教師節
29	二	五	一
30	三	六	二
31	四	日	

OCT

NOV

DEC

三	六	一	1
四	日	二	2
五	一	三	3
六 贖罪日	二	四	4
日	三	五	5
一	四	六	6
二	五	日	7
三	六	一	8
四 住棚節開始	日	二	9
五 國慶日	一	三	10
六	二	四	11
日	三	五	12
一	四	六	13
二	五	日	14
三 住棚節結束、大和撒那日	六	一	15
四 聖會節	日	二	16
五 歡慶安拉節	一	三 修殿節開始	17
六	二	四	18
日	三	五	19
一	四	六	20
二	五	日	21
三	六	一 冬至	22
四	日	二	23
五	一	三 修殿節結束	24
六 光復節	二	四 聖誕節	25
日	三	五	26
一	四 感恩節	六	27
二	五	日	28
三	六	一	29
四	日	二	30
五		三	31

藉猶太曆發展四種屬靈能力

禱告日誌能幫助我們透過猶太曆法，進入神賜福的循環，其中蘊含著神極大祝福的能力，略述於下：

安息等候的能力

神在創造宇宙萬物時就設立安息日（創世記2:2-3），祂又藉摩西吩咐人要六日工作、一日休息，使安息日成為我們蒙福的根源，而安息日等候的能力建立在四個思維模式：

關機：猶太人常在安息日關閉手機和網路，因安息日的真義是：將生活重擔交給神，並享受祂的美善。生活的進行曲中必須有「細拉」（Selah，暫停、間奏）才有節奏性，而關機能將我們的思想從「輸出」轉換為「領受」模式。

等候：當我們遇見困難時，常需「等待」環境改變才能再前行，但等待並非等候。以賽亞書40:31提到：「但那等候耶和華的必從新得力。他們必如鷹展翅『上騰』（alah，「上升」之意）……」可見等待是原地不動，等候卻是原地上

升，這就是在靈裡上升，不再是奔跑的模式，而是飛翔的模式。安息幫助我們作系統的切換及高度的提昇，我們必有神的形象（如鷹）、神的方式（展翅）、神的高度（上騰）。

分享：初代教會在第七日歇息以慶賀創造主，並在一週的第一日聚集禮拜、慶賀耶穌復活（主日）。安息日的重點從來就不是公眾的禮拜，而是「歇息」、「分享」和彼此的團契。

蒙福：世界的系統要我們不停地工作，但我們是天上的子民，在世上要學習作神的兒子，將來還要回到天上，所以要預嚐天上享福的模式（參考馬太福音25:21, 34），也要學習祝福家人、親友以及有需要的人。

排列對齊的能力

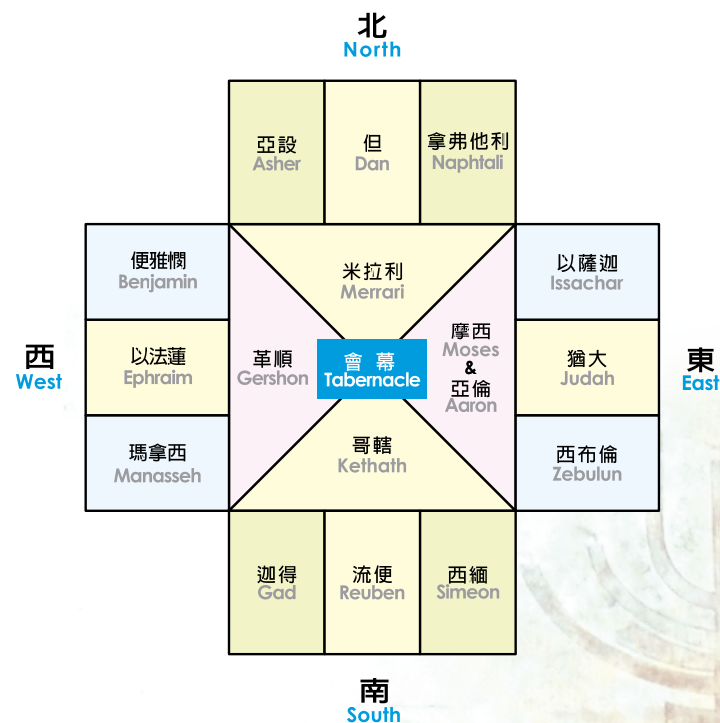
按序排列有什麼重要性？我們若是排列要對齊何種模式？

恰克·皮爾斯（Chuck D.

Pierce）使徒用磁鐵說明排列的重要性（參考《進入興盛時刻》，第13章，中文版由以琳書房出版）。一根鐵棒與磁鐵的不同在於鐵棒裡面的分子是不規則排列的，各有自己的磁場，各自運作，隨己意行動，結果就是沒有能力。但你若將鐵棒放在強力的磁場中，經過一段時間，其中的分子就會按照磁場排列整齊，這就帶出了排列有序的能力。所以，神要將以色列百姓帶出埃及到西奈山，將其安

置在祂榮耀的磁場中來領受祂的次序。祂將會幕置於中央，使十二支派周圍環繞（參考「十二支派安營位置圖」及民數記2:1-32）。

每支派都有各自的位置、呼召、恩賜，例如：猶大通曉戰事和敬拜；以薩迦了解時機；西布倫知道如何在商業上興旺。當各支派都排列對齊天上的次序，就形成神降臨的榮耀磁場，以致全體都興盛。



週期循環的能力

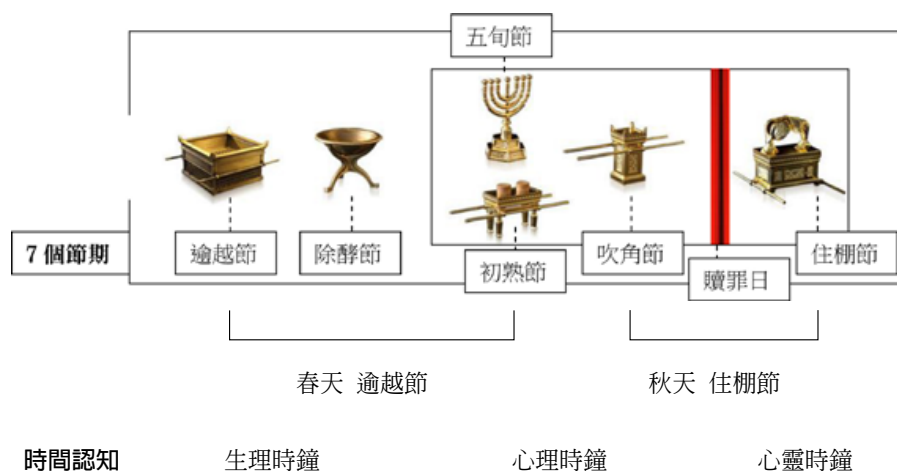
整本聖經的曆法都是根據猶太曆與節期，這是形成猶太人信仰及文化的關鍵因素。猶太曆的週期有安息日的週期，月朔的週期，一年三大節的週期。

月朔就是每個月的第一天，要獻上初熟的果子。你可以把生命中第一次的收穫獻為初熟果子的祭來尊榮神，表明你承認祂在你生命中居首位。

節期歡慶（敬拜上升）的能力

中國人有新年、端午、中秋等三大節期，育出華人獨有的文化；猶太人也有三大節期（逾越節、五旬節、住棚節），神說：「一年三次，你要向我守節。」而此三大節期又包含七個節日（參考出埃及記23:14-17；利未記23章）。但猶太人的節期不同於其他民族，因每個節期都是神與人相遇的時候，能塑造

	逾越節	五旬節	住棚節
焦點	救贖與潔淨	豐收、妥拉、聖靈	神的榮耀
摩西會幕	外院	聖所	至聖所



我們有屬神的性情。

神如此詳盡規劃節期，是要引導以色列人透過週期循環的敬拜生活，破除生命中在埃及為奴習性的轄制，進入賜福的循環。因此，每逢節期都要禱讀節期系列的經文（編按：禱告日誌/月曆均有標明節期妥拉的進度），尋求啓示、默想、宣告、有先知性的行動和表達，使神的話語和應許如同種子般種在心田裡，轉化更新我們的心思意念，形成我們的生活、習慣及文化，就能破除舊有的習慣和咒詛、苦毒、貧窮、癮頭等惡性循環。如此按著猶太曆的循環，將神的話深植於心，必能日復一日、週復一週、月復一月、年復一年地經歷更新和釋放，使我們的生命進入恢復的自由，而我們生命的農莊也會因多年良性循環的耕作，進入豐盛的循環中。

就如猶太人每逢節期會「一起上耶路撒冷過節」，他們稱這是「回歸」（*Aliyah*），也就是「上行」。上行之詩（詩篇120-134篇）就是唱著歌來到錫安（*come with singing into Zion*），也稱為登階之詩，此處的登階是相同於以賽亞書2:2-3的「登」山（*ma'alah*）和以賽亞書40:31的如鷹展翅「上騰」。同樣

地，當我們一同過節，「上行」登耶和華的山，必能與神相遇，得著啓示。有了啓示，你現在就可以走進你的未來。

神正在恢復主的節期，當教會逐漸了解猶太曆和節期是神循環運行的原始密碼，對齊天上的時間和系統，就能進入神的次序。因此，我們要善用猶太曆發展上述四種屬靈的關鍵能力：在冬天，學習安靜等候的能力；在春天，學習排列對齊天上的模式；在夏天，學習在賜福的循環中快速前進；如此到了秋天的季節，你就能歡慶上行，至終必進入神極大的榮耀！

長老

以琳書房、和散那事奉中心、
24H大衛會幕禱告中心創辦人

安息年旅人手札

◎以琳書房出版部

重新認識那親自設立安息的主

2013年，以琳書房同工在黃聖志長老率領下二度遠赴聖地。印象中最令人感到安息恬適的景象，就是下榻恩格夫渡假村（Ein Gev Holiday Resort）的翌日清晨四、五點，當我漫步在加利利海邊，看見微風晨曦中，同工們帶著聖經或躺在沙灘椅上默想，或出神地凝望寧靜的海面，或輕聲禱告，或愉悅地哼著詩歌……這是平日大家在台灣忙於服事時難得一見的夢幻場景——神的兒女們獨自享受親近神的靈修時光，又集體在同一時段向曾在這片海上行走的同一位主說話，而祂也享受著我們！這份唯有在極深安息中才能滋長的神聖親密感，正是我們信仰的核心，是喜樂的真泉源。

回台灣後，雖又投入馬不停蹄的服事，但每當想起加利利海的這幅靜謐景致，紛亂的心緒隨即就回復平靜。我想到華人教會因民族性分外殷勤，常以為唯有成天孜孜矻矻地服事主，才能討主喜悅。但也定居在加利利的牧者伊坦·許克夫（Eitan

Shishkoff）卻從猶太人的眼光讓我們重新認識那位親自設立安息的主！

因今年是猶太曆5775年，適逢每七年一次的安息年（自2014年9/24日落<吹角節>開始），我們邀請伊坦牧師打頭陣地寫專文，為這一整年份的安息氛圍定調。他直指核心地點出：世上諸神之中，唯有耶和華這獨一真神會想到要用「安息」和祂百姓立盟約；地上列邦之中，也唯有祂會命令祂百姓務要安息（希伯來書4:11）！因此祂設立安息日（要人工作六日，休息一日）、安息年（要人耕地六年，休耕一年）、耶和華的節期（要所有以色列男丁放下工作，「一年三次」上耶路撒冷朝見祂，出埃及記20:8-10，34:23；利未記25:3-4）。

列邦之光以色列詮釋何謂信靠

曾務農的伊坦說，他原先也很難想像若休耕要靠什麼維生？但這更顯出神設立安息年的智慧：要我們學會放手，全然交託給祂、仰望祂、慶賀祂才是信實供應我們的源頭！奇妙的



無論是晨曦拂照或薄暮時分，金波萬頃的加利利海總令人讚歎主耶穌那非凡的心靈——祂在此曾穿風踏浪、風暴中依然安睡，完美詮釋何謂信靠與安息！攝影／陳靜怡

是，以色列這個從遠古就被神揀選、要作列國之光的樣板國家，其政府因5775年是安息年，竟動用國力編列一億舍克勒經費（約八億七千萬台幣），只為倡導、鼓勵和資助當地農夫在第七年休耕，按出埃及記23:10-11守安息年！他們令列邦驚奇，因地上沒有一個國家的政府是這樣做事的！以色列卻從1951年開始就守安息年至今，用行動表明他們選擇信靠神，不靠自己的打拼和籌算（以色列為世界頂尖的農產品輸出供應國，照理說守安息年應會造成農夫蒙受難以想像的損失）。

不可思議的是，這些年來以色列農業產量非但沒有下滑，反而激增16倍！50年代，以色列每個全職農夫平均僅能為17人提供食物，現在則多達90多人！神藉此印證祂何其喜悅人為祂守安息的心志！人若得勝地在安息年學會信靠的功課，就會對祂信實的大能膀臂（而非對人血肉的膀臂）生出更深刻的戀慕和讚美。以色列甘付重價守安息年，神就重用她漂亮地向汲營度日的列國作出極榮耀的集體見證，這是非常值得我們華人深思和學習的。

精心為兩下搭橋的旅人手札

為了讓華人教會也能效法以色列，連結我們信仰的猶太根源，與猶太長兄同享在猶太節期和安息年與神親密相遇的一切好處，以琳團隊特地将今年的禱告日誌主題企劃為「安息年旅人手札」！因以琳這些年致力成為連結以色列與華人教會的橋梁，以促進以色列、教會和列國的復興，為榮耀君王耶穌的再來預備道路。但有鑑於許多弟兄姊妹對以色列仍感陌生，不知教會為何要與以色列連結，也不知猶太節期及外邦人與猶太人在基督裡成為「一個新人」對促成主再來的的重要性，因此以琳每年都挑戰自己以更輕盈愉悅、無負擔的方式來引介這「一個新人」的關鍵真理，讓大家更加熟悉猶太家人的文化，預備將福音傳回耶路撒冷。所以，我們首次將**以色列旅遊和美食**融入**猶太節期**，因這是熟悉猶太文化最生活化的方式。為更活靈活現地呈現以色列風情，我們大膽首次啟用全彩印刷；為使讀者書寫更得心應手，日誌的尺寸也加大了。

因著神的恩典和託付，你手中這本禱告日誌是獨一無二的：它是華人全地唯一用猶太曆為綱、專為連結兩下、預備主再來而製作的禱告日誌；它更是唯一真實因兩下合一而產出的

日誌——今年我們再度邀請6位猶太牧者與5位外邦領袖攜手為華人教會撰寫「**12篇節期專文**」，其精闢的洞見和兩下合一的見證都撼人心弦。此外，為幫助小組團契落實節期的教導，我們在每篇專文後都附有「**你可以這樣回應**」的行動要點；為使猶太長兄和我們作弟妹的外邦人的心在愛中交融，我們邀請猶太作者在文末留下「**寫給華人教會的祝福**」，又邀外邦作者留下「**寫給彌賽亞猶太人的祝福**」，兩下對彼此傳遞出的愛實在觸動人心。此外，我們迫不及待想與你分享的是，日誌開闢了兩個全新的小單元：「**以色列必看景點**」、「**猶太美食推薦**」，都是由在地的猶太家人和嫺熟以色列文化的外邦領袖提供的熱門或私房景點和美食選單，皆附精美圖示，保證令你耳目一新，更加嚮往錫安！而最不容錯過的是這11位作者輪番上陣、參酌猶太人每逢安息日在會堂朗讀的「**本週妥拉進度**」所寫的「**本週守望重點**」，讓你一年52週都清楚如何為以色列和教會守望，享受必然興旺的祝福（詩篇122:6）！

至於為何這次日誌的定位是「旅人」手札？因我們都是旅人，真正的國籍是在天上；因我們都「羨慕一個更美的家鄉」「承認自己在世上是客旅，是寄居的」，無論我們是亞伯拉罕肉身的後裔（猶太人）或信心

的後裔（外邦人），都樂意效法他「等候那座有根基的城」（希伯來書11:9-10, 13-16），日誌作者們也都以旅人角度寫下獨特的「旅人手札」，分享最難忘的人生風景。

以上這一切對禱告日誌用心極深的企劃製作，都只為一個目的——回應神內心最沸騰的渴望——祂要使猶太人和我們外邦人兩下合一，成為一個新人（一個新娘），如聖潔新婦預備好了，以致祂能速速回來迎娶我們（以弗所書2:14-15, 5:25-27；約翰福音17:20-23）！

永恆愛情中預演幸福未來

智利詩人聶魯達說：「愛情太短，而遺忘太長。」台灣詩人也說：「愛曾帶我去過天堂，可惜天堂不久長。」因這些都是人間的愛情；然而，猶太詩人卻傳遞出神永恆的愛情觀：「耶路撒冷啊，我若忘記你，情願我的右手忘記技巧……」（詩篇137:5-6）耶和華也親自對自以為已被神淡忘的錫安說：「……我卻不忘記你。看哪，我將你銘刻在我掌上。……」（以賽亞書49:15-16）神是與人立永約的神，祂的愛情是永遠的！哈利路亞！

曾旅居巴黎的海明威曾說：「如果你夠幸運，年輕時待過巴黎，

巴黎將永遠跟著你，因為巴黎是一席流動的饗宴。」而我們這殷殷期盼主再來的世間旅人或許可以這麼說：

「如果你選擇幸運，一生想往錫安，你將永遠住在新耶路撒冷，因為新耶路撒冷即將有一場榮耀非凡的羔羊婚宴！」（啟示錄19:9）

當耶穌回到地上掌權的千禧年，列國要年年上耶路撒冷敬拜大君王（撒迦利亞書14:16），那將是基督裡列國和以色列人家庭大團圓的歡慶之日！每當我們過猶太節期，就是在預演這樣令人興奮的未來，用行動宣告將來必成之事！因我們都是旅人，都要回天家，進入真正的安息，與最愛我們的天父和新郎耶穌歡聚萬萬年，這就是我們在一切困頓黑夜中燃燒的盼望！當那日，我們這作弟妹的外邦人和作家中大哥的猶太人都要簇擁天父，喜不自勝地說：「爸爸，這次我們真的回家了！」至此，父神長久分裂的大家庭將完全合一，真正完整了，團圓了！

在那日到來之前，旅人們，我們一起出發吧！一起和猶太長兄在安息年中預演將來必得享的真正安息，全心倚靠主、享受主。甚願來年此日，這本旅人手札已滿滿紀錄、捕捉你在安息年與神同行的種種動人風景！

9 2014
SEP

以祿月 אלול
提斯利月 תשרי

日 SUN

一 MON

二 TUE

31 以祿月5	1 以祿月6	2 以祿月7
7 以祿月12	8 以祿月13 中秋節	9 以祿月14
14 以祿月19	15 以祿月20	16 以祿月21
21 以祿月26	22 以祿月27	23 以祿月28
28 提斯利月4 基大利禁食日 教師節	29 提斯利月5	30 提斯利月6

三 WED

四 THU

五 FRI

六 SAT

3 以祿月8	4 以祿月9	5 以祿月10	6 以祿月11
10 以祿月15	11 以祿月16	12 以祿月17	13 以祿月18
17 以祿月22	18 以祿月23	19 以祿月24	20 以祿月25
24 以祿月29 農九月	25 提斯利月1、月朔 吹角節（猶太 新年）	26 提斯利月2	27 提斯利月3
1 提斯利月7	2 提斯利月8	3 提斯利月9	4 提斯利月10 贖罪日

安息年

猶太曆5775年（自2014/9/24傍晚到2015/9/13）

☆伊坦·許克夫（Eitan Shishkoff）牧師

安息年：信靠神的循環練習

「你們要……在遍地給一切的居民宣告自由。」
（利未記25:10）

號角聲響起，宣告五十年一度的禧年展開（註：5775年雖非禧年，而是安息年，但從聖經禧年的角度來理解安息年卻能幫助我們更明白神心意）。禧年的希伯來文為Yovel，其字面意義是號或羊角號。為何神吩咐要在第五十年（禧年）的開始，所有奴僕要被釋放，所有債務要免除，且要以羊角號為象徵？因持續吹號角除了宣告節期和百姓或軍隊的重要集會，羊角號和銀號也能吸引每個以色列人的注意，從日常的事物中舉目，彼此連結。禧年的吹號聲宣告了一個特別季節的開始——一個休息、更新、債務被免除的季節。

讓我們回到三千五百年前禧年的根源——安息年（Shmittah），它是「小型」版的禧年。安息年（字面意義是掉落、留下或安息、釋放）是在

第七年休息，以維持以色列土地的生產力。由於安拉禁止在第七年種植作物，因此所有的以色列百姓必須信靠神的供應。我從前曾以務農維生，因此無法想像要如何「休息」一整年以遵守這法規？雖第七年和第五十年都是要歸耶和華為聖的年，但土地為何需要休耕？我們又為何要休息？這和信靠神有關嗎？

神和祂百姓立的聖約有個獨有的特點就是：休息。其他的古代國家並沒有休假日，人們不知道有這樣的事。主耶和華卻說：「好，我希望我的百姓記念他們供應的源頭，他們每七天要有一天被更新。」這就呼應安息年「每七年休息一年」的法則。但想在第七年休耕，第六年的收成就要能供應人兩年，因第七年會沒有收成。按此算法，到第五十年則更加極端，因第四十八年是最後一次收成；第四十九年是安息年沒有收成；第五十年是禧年也沒有收成。所以，一直到第五十一年底，也就是從第四十八年之後三年，才會再有收成！這就是信靠神！



世上諸神中，唯有真神耶和華用安息與祂的百姓和土地立聖約。

慶賀神供應，享受真安息

現代農業已了解：「過度使用」會減少產出。另一個讓土地休息（對人也是如此）的理由，是要對神創造大地的能力表達感恩，因為有了大地才能生產食物。安息年和禧年的目的是慶賀神才是我們的供應源頭！

在這不停工作的高科技時代，禧年的釋放使我們社會中的「自願性奴僕」得自由。它也表明神反對累積債務，聖經多處經文都勸人不要欠債。當我們以「分期付款」累積信用卡債，承諾「現在享受，稍後付費」，就成了這些商品及其賣方的「奴僕」（箴言22:7）。禧年的原則表達了一個寶貴的訊息：克制和自律。當我們克制自己不濫購物，就能享受禧年的自由。

簡言之，聖經中有關以色列土地的這些法則，蘊藏神對我們所有人的心意，祂要我們免於各種形式的奴役。在古代以色列若有人賣身為奴將會在第五十年被釋放，所有的債務也都要被免除。這景象反映我們終極的罪債得赦免，只因有人替我們付清了——藉由最寶貴的彌賽亞耶穌寶血。藉著祂的受苦、死亡和復活，我們不再成為罪的奴僕，真正進入禧年中的禧年；而將來彌賽亞再來地上執掌王權時，我們也將真正進入那安息中的安息，我們又怎能不為祂的美善在安息年吹響勝利的號角呢？！



אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל לֶכֶם כָּל-קִלְאָקָה לֹא-נַעֲשֶׂה בָּכֶם אֶת-
כָּל-נֶפֶשׁ הָיָא לְבַדּוֹ נַעֲשֶׂה לָכֶם: "וּשְׁמֹרְתֶם אֶת-
הַקֶּדֶשׁ הַזֶּה לְפָנַי מִכֻּלֵּי הָאָדָם כִּי הוּא קֹדֶשׁ מְאֹד



以色列可耕地僅占國土18%，卻盛產檸檬
和各類果樹／陳靜怡攝影

🍴 猶太美食推薦： 穀物、水果和蔬菜

慶祝安息年的食物是各種從種子生長出來的作物。所有穀物，包括用小麥烘烤的產品都行。尤其可享用豐饒的以色列地所出產的水果和蔬菜。



以色列超市的各色繽紛蔬果常令旅客驚喜
流連／陳靜怡攝影

你可以這樣回應：

以賽亞書35:1預言以色列沙漠會像玫瑰開花。這地果然從當初猶太人回歸的荒蕪，復甦成今日繁花遍地的榮景，還促進多國農業發展。你可以研究其農業歷史，歡呼神的信實，宣告祂其他預言也必成真！

📷 以色列必看景點： 以色列的果園或葡萄園

安息年/禧年應去看以色列的農作物。因為我住加利利，我建議去參觀果園或葡萄園，可看出以色列確實是神應許的「流奶與蜜之地」。

寫給華人教會的祝福：

願神祝福你脫離所有債務，使你心靈得享豐盛安息；願你們國家在快速的生活步調中，能認識以色列人建立於妥拉的生活並加以應用。我呼求神領你走平安的路，免於被奴役——在身心靈各方面都是如此。

作者及機構介紹



✧伊坦·許克夫 牧師 Eitan Shishkoff

是以色列北方的憐憫帳幕事工網絡創辦人兼總監。他和妻子康妮定居以色列20年。他們育有4名兒女和9名孫兒女。

憐憫帳幕事工 Ohalei Rachamim

成立於1995年，是從幾個家庭細胞小組和一些救援紙箱開始。今天，我們在海法和加利利地區已擁有5個會所。我們的主要中心位於海法區的亞姆村（Kiryat Yam）。我們的異象是要成為以色列回歸之民和當地子民的憐憫綠洲。從我們的事工網站可取得更多資訊 www.tentsofmercy.org。



那我們呢？

延伸閱讀

外邦人在以色列復興中的末世呼召

作者：伊坦·許克夫



在耶穌的猶太門徒戲劇化的回歸中，基督徒的位分是什麼？彌賽亞猶太人最適切的位分又在哪裡？
「身為彌賽亞耶穌的猶太與外邦跟隨者，我們擁有一個獨特、能夠創造歷史的機會。祂的計畫就是要帶領我們進入盟約的友誼中……」





希伯來原文 *Ki Teitze* 的翻譯是「當你出去」，這是本週妥拉經文一開頭的幾個字，這週進度也以此命名。起先談的是戰爭，結尾的命令則是關於「公平的法碼和升斗」。這四章也涵蓋婦女權益、管教子女、尊重鄰舍、被掛的人是受詛咒的（預言主被釘十架）、不可欺負奴僕。我有感動要禱告：

1. 濟助以色列窮人有果效：新的工作、人道服務（尤其是信徒的活動）得廣大社會重視。
2. 鄰舍更多彼此尊重：與我們所住的鄰里社區有更好的關係。
3. 以色列士兵的心是清潔的：在剛強捍衛國家時，心不要剛硬或憎恨。

——☆伊坦·許克夫 (Eitan Shishkoff) 牧師

9

2014

以祿月 אלול

7

SUN

以祿月12

8

MON

以祿月13
中秋節

9

TUE

以祿月14

10

WED

以祿月15

11

THU

以祿月16

12

FRI

以祿月17

13

SAT

以祿月18

安息日

本週妥拉



當你進入：申26:1-29:9；賽60:1-22



本週守望重點

這週妥拉經文又以「當」為開始，強調進入神所賜以色列為業的土地，回溯了出埃及的超自然拯救，呼求神賜福土地的出產。以色列民被教誨：一旦置身這塊土地，便要遵照神所有誠命而活。申命記28章鄭重陳明了猶太歷史上令人驚心動魄的祝福與咒詛。

1. 禱告以色列人心甦醒，得豐盛屬靈產業——藉耶穌寶血的救贖被永生神收養為兒女。
2. 為以色列和台灣兩地的偶像崇拜破除禱告。
3. 關於祝福和咒詛，要緊的是：悔改的靈運行在這兩地，人心渴望神的饒恕和命定的恢復。

——☆伊坦·許克夫牧師

吹角節 (Yom Teruah)

提斯利月1日 (2014年9月25日)

☆亞設·因崔特 (Asher Intrater) 與
艾烈·布魯曼索 (Ariel Blumenthal) 總監

神藉聖日指明末世事件時間點

聖經的聖日就是聖會，希伯來文稱為 *moed*——神所指定的時候（利未記23:2），都預示了重要先知性事件的時間點。聖日分為春天和秋天兩組。春天節期有：逾越節、初熟節和五旬節；秋天節期有：吹角節、贖罪日和住棚節。耶穌第一次來的三個主要事件都發生在春天的三個聖日：祂在逾越節被釘十字架；在初熟節死裡復活；聖靈澆灌則在五旬節。同樣地，末世的主要事件和祂再來也與秋天聖日密不可分：吹角節＝大災難；贖罪日＝耶穌再來；住棚節＝千禧年。

啓示錄的大災難發生於七位天使吹號時（啓示錄8-9, 11章），其響聲與摩西律法中的吹角節有關（也可對應到約書亞時代耶利哥戰役的七天和號角聲）。認為啓示錄帶來災難的七號，將連續七年在吹角節同時發生——一年吹一枝號（正如但以理書9:27對末世災難的預言也提到了七年），這樣想也不是沒有道理的。

聖經清楚教導被提發生於災後

許多基督徒誤以為教會將在「災前被提」，然而，基督徒是在「號筒末次吹響」時才會被提（哥林多前書15章；帖撒羅尼迦前書4:16）。這些新約經文脈絡清楚地教導：「被提」和「耶穌再來」是同時發生的事件。屆時我們將被提，在空中與主相遇；在地上對抗獸（敵基督）以及齊來攻擊耶路撒冷的列國，使死人復活，與祂一同治理一千年。

新約共有六處與「被提」相關的經文，都清楚指出：被提的時間點是**災後**，是**耶穌再來時**震撼人心的環節之一（馬太福音24:29-44；馬可福音13:24-35；路加福音17:22-37；哥林多前書15:50-54；帖撒羅尼迦前書4:13-18；帖撒羅尼迦後書2:1-12）。除非聖徒要公開地歡迎耶穌再來，否則沒有理由被提——聖徒被提絕不是因耶穌會祕密地再來，而且會「分兩次進行」（聖經從頭到尾根本沒這麼說）！



吹角節號角聲與啓示錄七號相呼應，呼召人悔改合一，因可畏之日已迫近！

吹角是審判和主來的強力預警

耶穌再來是新約末世預言最大的事件；贖罪日是利未記年曆中最奇妙可畏的日子；希伯來先知們最偉大之日是「主耶和華大而可畏的日子」。這三個日子都指著同個日子——我們救主耶穌榮耀的降臨！而聖經吹角的目的是要發出警告，呼召神的百姓爭戰或聚集禁食禱告。七號標示出末日災難的七階段或七年，強力警告世人：主的審判和再來迫在眉睫。

耶穌將在一場末世爭戰中回耶路撒冷，此時列國都將攻擊她（撒迦利亞書12-14章）。聖經末世教導和吹角節的目的**不在**預備全球教會被提，拋下以色列獨自面對敵基督三年半！事實正好相反！其目的是要預備教會在**末日事件中**，與以色列／耶路撒冷

一同站立並為其代禱直到耶穌再來，這是橄欖樹和一個新人極具威力的奧秘之一（羅馬書11章；以弗所書2-3章）。因此吹角節的號角是呼召我們悔改、禁食禱告、屬靈爭戰、合一與和好，要使以色列和教會都得著恢復，才能為耶穌的再來預備道路。

事實上，我們就實際活在這兩下合一的恢復過程之中，因幾乎每週都有來自各國的信徒拜訪我們在耶路撒冷郊外、猶太山丘的事奉中心。當我們這些在以色列的彌賽亞猶太餘民和各國餘民一同敬拜禱告讀經3-4小時，這動人畫面是以弗所書3:9-10的應驗——神正藉「一個新人」教會向天空執政掌權者展現祂諸般智慧，使兩下更多活出並向世人宣告吹角節真義，我們將為那得勝君王和公義審判者的再臨預備道路，如同一人！



來以色列的基督徒有兩個必遊之地：一是加利利（寧靜的拿撒勒城在加利利湖周圍，耶穌成長於此）；一是耶路撒冷——大君王的，也是屬靈爭戰的全球中心！

11

我們（艾烈和家人）住耶路撒冷市中心，我們最喜歡的街頭食物就是沙威瑪（schwarma），它是烤的串燒家禽，包在圓麵餅三明治裡，配上沙拉和醬汁，相當美味。



阿拉伯風味的沙威瑪也是聖地街頭常見的食物。

你可以這樣回應：

華人是偉大的民族，當你們致力向以色列和列國傳福音，你們將更多發現自己的身分。在這一天，拿起號角，在你的城市策畫福音外展活動吧！傳講神——祂的審判、祂的愛、祂的救恩！別只把好處留給自己！

寫給華人教會的祝福：

我們祝福華人及華教會成為全世界的祝福！自古神就使你們人口眾多，為遍滿全地，治理這地。當你們眺望耶路撒冷、盼主再來，願祂賜力量、智慧和啟示！



亞設是復興以色列的使徒型創始人，從美國到以色列服事主30年。艾烈在日本信主，主修中文，是復興以色列的亞洲總監。

復興以色列事工 Revive Israel

我們的異象是促進以色列和列國復興，相信單純地分享福音訓練門徒，建造會衆，這是根據耶穌對門徒的最後一番話（使徒行傳 1:6-8）；今日，主對彌賽亞餘民之計畫也將以同樣的三步驟進行：領受聖靈能力、福音遍傳世界、在以色列恢復神國。我們滿懷信心地逐步恢復以色列與列國。



永恆的承諾

作者：亞設·因崔特（Asher Intrater）

本書是關於盟約的經典必讀之作，能為教會與個人打下重要根基，你將深入了解盟約的意義。神藉由與人締結盟約，保證與人永遠連結。作者全面而精闢地探討盟約的觀念和實際應用，是培養領導力和正直、忠誠品格不可多得的訓練指南。



延伸閱讀

「你們要休息，要知道我是神！」

我必在外邦中被尊崇，在遍地上也被尊崇。

萬軍之耶和華與我們同在；雅各的神是我們的避難所！」

（詩篇四十六篇10-11節）




ELIM
以 憐 慈 憐
屬靈甘泉・來自以琳



2 024210 000900

EP090-4